



大会

Distr.: General
3 February 2015第六十九届会议
议程项目 19 (h)

2014 年 12 月 19 日大会决议

[根据第二委员会的报告(A/69/468/Add. 8)通过]

69/224. 与自然和谐相处

大会，

重申《关于环境与发展的里约宣言》、¹《21 世纪议程》、²《进一步执行 21 世纪议程方案》、³《约翰内斯堡可持续发展宣言》⁴和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》），⁵

回顾 2012 年 6 月 20 日至 22 日在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展大会题为“我们希望的将来”的成果文件，⁶

又回顾其关于与自然和谐相处的 2009 年 12 月 21 日第 64/196 号、2010 年 12 月 20 日第 65/164 号、2011 年 12 月 22 日第 66/204 号、2012 年 12 月 21 日第 67/214 号和 2013 年 12 月 20 日第 68/216 号决议，以及将 4 月 22 日定为国际地球母亲日的 2009 年 4 月 22 日第 63/278 号决议，

还回顾 1982 年《世界大自然宪章》，⁷

¹ 《联合国环境与发展会议的报告，1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢》，第一卷，《环发会议通过的决议》（联合国出版物，出售品编号：C.93.I.8 和更正），决议 1，附件一。

² 同上，附件二。

³ S-19/2 号决议，附件。

⁴ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1 和更正），第一章，决议 1，附件。

⁵ 同上，决议 2，附件。

⁶ 第 66/288 号决议，附件。

⁷ 第 37/7 号决议，附件。



注意到 2014 年 4 月 22 日大会为纪念国际地球母亲日举行的关于与自然和谐相处的互动对话，商讨如何通过与自然和谐相处促进统筹兼顾可持续发展的经济、社会和环境层面，

认识到 地球及其生态系统是我们的家园，“地球母亲”是许多国家和地区的共同表述，注意到一些国家在促进可持续发展框架内承认自然的权利，并表示深信，为了在今世后代的经济、社会和环境需求之间实现公正平衡，有必要促进与自然和谐相处，

注意到 地球系统科学在推动采取综合办法实现与自然和谐相处的可持续发展方面发挥重要作用，

表示关注 有记录的环境恶化、可能日趋频繁和严重的自然灾害以及人类活动对自然造成的负面影响，并认识到需要加强关于人类活动对地球系统影响的科学了解，以促进和确保与地球建立公平、均衡和可持续的关系，

表示注意到 2010 年 4 月 20 至 22 日玻利维亚多民族国在科恰班巴主办的气候变化和地球母亲权利问题人民世界会议，⁸

认识到 一些国家认为地球母亲是一切生命和营养的源泉，而且这些国家认为地球母亲和人类是由相互关联和相互依存的生物组成的不可分割的生命共同体，

注意到 近年来采取了多项可持续发展治理举措，包括关于与自然和谐健康生活的政策文件，

表示注意到 生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台的概念框架，⁹

认识到 国内生产总值不是用于衡量人类活动所致环境退化的指标，需要在可持续发展和这方面的工作中克服这一局限，

又认识到 可持续发展三个层面的基本统计数据提供情况参差不齐，需要提高其质量和数量，

重申 根本改变社会生产和消费方式对于实现全球可持续发展必不可少，考虑到各项里约原则，所有国家都应提倡可持续消费和生产模式，由发达国家带头，并使所有国家都能从这一进程中受益，

认识到 许多古老文明、土著人民和土著文化对人与自然之间共生联系的了解源远流长，促进了二者之间的互利互惠，

⁸ 见 A/64/777，附件一和二。

⁹ IPBES/2/17。

又认识到民间社会、学术界和科学家为表明地球上的生命岌岌可危而开展的工作及其与各国政府和私营部门组织一起为制订更可持续的生产和消费模式和方法所作努力，

考虑到可持续发展是一个综合概念，需要加强不同知识分支的跨学科联系，

1. 表示注意到秘书长的第五次报告；¹⁰

2. 邀请会员国审议关于与自然和谐相处的现有研究和报告，包括关于对各次大会互动对话，例如 2014 年 4 月 22 日举行的商讨如何通过与自然和谐相处促进统筹兼顾可持续发展的经济、社会和环境层面的对话讨论采取后续行动的研究和报告；

3. 请大会主席在大会第六十九届会议定于 2015 年 4 月纪念国际地球母亲日期间召开的全体会议上举行有会员国、联合国各组织、独立专家和其他利益攸关方参加的包容性互动对话，推动讨论与自然和谐相处的问题，以促进统筹兼顾可持续发展的经济、社会和环境层面；

4. 确认必须在制订 2015 年后发展议程时适当考虑到与自然和谐相处问题；

5. 回顾其数项决议请秘书长设立一个信托基金，协助独立专家参加定于在纪念国际地球母亲日期间举行的全体会议互动对话，为此邀请会员国和其他相关利益攸关方考虑在该信托基金设立后向其捐款；

6. 又回顾联合国可持续发展大会秘书处以及联合国秘书处经济和社会事务部可持续发展司在联合国可持续发展大会召开之际推出与自然和谐相处网站，请秘书长继续利用可持续发展司维护的现有网站，收集关于目前为推进整合多学科科学工作而实施的推动采取综合方法实现与自然和谐相处的可持续发展的构想和活动的信息和建言，包括收集利用传统知识和国家现行立法方面的成功案例；

7. 呼吁以通盘整合方式对待可持续发展，指导人类与自然和谐相处，从而为恢复地球生态系统的健康和完整性作出努力；

8. 邀请各国：

(a) 依靠现有科学资料进一步建立知识网络，以推动提出综合构想，确定反映与自然和谐相处驱动因素和价值观的各项经济方针，以实现可持续发展，并推动支持和确认人类与自然之间相互关联的根本关系；

(b) 推广土著文化中与自然和谐相处的观念，向他们学习，并支持和推动目前从国家到地方社区为反映对自然的保护所作出的努力；

¹⁰ A/69/322。

9. **鼓励**所有国家和联合国系统有关机构制订和提高有关可持续发展三个层面的基本统计数据的质量和数量，并邀请国际社会和联合国系统相关机构通过提供能力建设和技术支持协助发展中国家作出努力；

10. **确认**需要制订更宽泛的进展计量办法，作为对国内生产总值的补充，以更好地为决策提供信息，在这方面，欢迎统计委员会就制订更宽泛进展计量办法的工作方案¹¹持续开展的工作，在评析国家、区域和国际现行进展计量办法的基础上对该领域目前开展的工作进行技术审查，以期特别为发展中国家的利益确定最佳做法和促进知识共享；

11. **请**秘书长向大会第七十届会议提出关于本决议执行情况的报告；

12. **决定**在其第七十届会议题为“可持续发展”的项目下继续审议题为“与自然和谐相处”的分项。

2014年12月19日
第75次全体会议

¹¹ 《经济及社会理事会正式记录，2013年，补编第4号》(E/2013/24)，第一章，C节，第44/114号决定。